

SIGURNOSNI ARANŽMAN IZMEĐU UREDA VIJEĆA ZA NACIONALNU SIGURNOST REPUBLIKE HRVATSKE (UVNS), UREDA ZA SIGURNOST GLAVNOG TAJNIŠTVA VIJEĆA EUROPSKE UNIJE (GSCSO) I UPRAVE ZA SIGURNOST EUROPSKE KOMISIJE (ECSD) ZA ZAŠTITU KLASIFICIRANIH PODATAKA RAZMIJENJENIH IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE UNIJE.

UVOD

1. Temeljem članka 12. Sporazuma između Republike Hrvatske i Europske unije (u dalnjem tekstu: EU) o sigurnosnim procedurama za razmjenu klasificiranih podataka, ovime se utvrđuju recipročni standardi za zaštitu klasificiranih podataka razmijenjenih između Republike Hrvatske i Europske unije. Ured Vijeća za nacionalnu sigurnost (u dalnjem tekstu: UVNS) Republike Hrvatske, Ured za sigurnost Glavnog tajništva Vijeća Europske unije (u dalnjem tekstu: GSCSO) i Uprava za sigurnost Europske komisije (u dalnjem tekstu: ECSD) odgovorni su za primjenu i nadzor ovih standarda.

UVJERENJE O SIGURNOSNOJ PROVJERI I DOZVOLA ZA PRISTUP

2. Pozicije u upravnim tijelima svake od Strana koje mogu zahtijevati pristup klasificiranim podacima druge strane moraju biti identificirane. Pristup klasificiranim podacima bit će odobren samo onim pojedincima kojima je to potrebno sukladno zahtjevima posla (koji imaju „need-to-know“). Nadalje, pojedinci na radnim mjestima na kojima im je potreban pristup podacima klasificiranim kao CONFIDENTIEL UE ili POVJERLJIVO ili višim stupnjevima tajnosti moraju, uz dodatak „need-to-know“ principu, imati i važeće Uvjerenje o sigurnosnoj provjeri (PSC) koje je izdano u skladu s važećim odredbama sadržanima u sigurnosnim pravilima i propisima Republike Hrvatske, Glavnog tajništva Vijeća Europske unije ili Europske komisije.
3. Odgovorno tijelo nadležno za provedbu mjera i standarda iz područja informacijske sigurnosti (NSA) pojedine strane je nadležno tijelo koje je odgovorno za osiguravanje provođenja nužnih sigurnosnih provjera o građanima/državljanima, u skladu s minimalnim sigurnosnim standardima Republike Hrvatske/Europske unije.
4. Prije davanja pristupa klasificiranim podacima, svi pojedinci koji traže pristup klasificiranim podacima moraju biti informirani o zaštitnim sigurnosnim propisima koji su važeći za klasifikaciju podataka kojima bi trebali pristupiti. Oni pojedinci koji pristupaju klasificiranim podacima moraju biti svjesni da će bilo kakva povreda sigurnosnih propisa rezultirati disciplinskim mjerama i/ili mogućim dalnjim pravnim mjerama u skladu sa sigurnosnim propisima ili odredbama svake od Strana.

KLASIFIKACIJSKI SUSTAV

5. Klasifikacijske oznake koristit će se kako bi ukazale na osjetljivost klasificiranih podataka i time i na sigurnosne procedure i propise koji će se primjenjivati za njihovu zaštitu. Stupnjevi tajnosti i njihovi ekvivalenti su slijedeći:

REPUBLIKA HRVATSKA	EU
OGRANIČENO	RESTREINT UE
POVJERLJIVO	CONFIDENTIEL UE
TAJNO	SECRET UE
VRLO TAJNO	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET

Klasifikacijska oznaka Republike Hrvatske ili Europske unije označava vlasništvo podatka i definira, između ostalog, vlasnička prava.

Svi podaci čiji je vlasnik jedna od Strana i koji su ustupljeni drugoj Strani/Stranama – moraju uključivati jasnu oznaku ustupanja, npr:

TAJNO
RELEASABLE TO THE EU

SECRET UE
RELEASABLE TO CROATIA

REGISTRI I KONTROLA KLASIFICIRANIH PODATAKA

6. Sustav registara za primanje, slanje, kontrolu i pohranu klasificiranih podataka ustanovit će se u Republici Hrvatskoj, u Glavnem tajništvu Vijeća Europske unije i u Europskoj komisiji. Glavno tajništvo Vijeća Europske unije bit će Središnji registar za klasificirane podatke Republike Hrvatske koji su dostavljeni Europskoj uniji. U Republici Hrvatskoj i Europskoj uniji određeni registar bit će glavna točka ulaza i izlaza podataka klasificiranih kao POVJERLJIVO ili CONFIDENTIEL UE ili višim stupnjem tajnosti, kao što je definirano pravilima Republike Hrvatske i Europske unije. Ti registri ustanovit će se kao što slijedi:
 - (a) za Republiku Hrvatsku: u Uredu Vijeća za nacionalnu sigurnost
 - (b) za Europsku uniju: u Glavnem tajništvu Vijeća Europske unije.
7. Središnji registar i podregistri bit će odgovorni za:
 - (a) distribuciju i kontrolu klasificiranih podataka;
 - (b) pohranu klasificiranih podataka;
 - (c) konačno uništenje i/ili snižavanje stupnja klasifikacije i/ili dekласifikaciju klasificiranih podataka, uključujući čuvanje Zapisnika o uništavanju za klasificirane podatke Republike Hrvatske ili Europske unije klasificirane kao TAJNO ili SECRET UE i viših stupnjeva klasifikacije.
8. UVNS Republike Hrvatske, GSCSO i ECSD bit će odgovorni za nadzor i kontrolu podregistara, unutar svojih upravnih tijela i obavijestiti će svoje partnerne o uspostavljanju / prestanku rada registara koji sadrže klasificirane podatke obje strane.

PRIJENOS KLASIFICIRANIH PODATAKA IZMEĐU STRANA

9. Klasificirani podaci uobičajeno će se fizički prenositi između strana diplomatskim kanalima.

10. Prilikom razmjene klasificiranih podataka, obje će strane koristiti kurire koji su prošli postupak sigurnosne provjere i kojima će, nakon što pokažu odgovarajuće Uvjerenje o sigurnosnoj provjeri, biti izdane isprave za pristup objektima koje trebaju posjetiti kako bi dostavili ili preuzeли dokumente.
11. Elektromagnetski prijenos klasificiranih podataka do stupnja tajnosti POVJERLJIVO ili CONFIDENTIEL UE između Republike Hrvatske i Europske unije te Europske unije i Republike Hrvatske bit će kriptiran u skladu sa zahtjevima vlasnika, kako je i određeno u njegovim sigurnosnim propisima i odredbama.

POVREDE ILI UGROŽAVANJA SIGURNOSTI

12. Kada se otkrije ili se posumnja na povredu/ugrožavanje sigurnosti podataka klasificiranih stupnjem tajnosti POVJERLJIVO/CONFIDENTIEL UE ili višim stupnjevima tajnosti, primljenih od druge Strane:
 - (a) izvještaj u kojem su navedeni detalji povrede/ugrožavanja mora se poslati:
 - (i) od strane GCSO-a ili ECSD-a Ureda Vijeća za nacionalnu sigurnost, za klasificirane podatke Republike Hrvatske
 - (ii) od strane Ureda Vijeća za nacionalnu sigurnost Republike Hrvatske GCSO-u i ECSD-u, ovisno o podacima, za klasificirane podatke Europske unije
 - (b) mora se provesti istraga o okolnostima povrede/ugrožavanja. Nakon što je završena, puni izvještaj treba se predati uredu na kojega je bio naslovljjen inicijalni izvještaj. Pri zaključivanju istrage potrebno je poduzeti, gdje je to prikladno, pravne radnje kojima će se ispraviti posljedice povrede/ugrožavanja.
13. Za podatke klasificirane kao OGRANIČENO ili RESTRAINT UE povrede/ugrožavanja sigurnosti moraju se prijaviti samo kada su neobičnih karakteristika ili kada se procijeni da je tom povredom/ugrožavanjem počinjena stvarna šteta ili bi mogla nastati šteta u skladu sa sigurnosnim propisima Republike Hrvatske i Europske unije.

INSPEKCIJE

14. Tri Ureda za sigurnost iz točke 1. ovog Sigurnosnog aranžmana omogućit će recipročne inspekcije kako bi se osiguralo da su podaci čiji je vlasnik određena organizacija ispravno zaštićeni. Obje Strane moraju se dogovoriti oko takvih inspekcija.

VEZA I PREGLED

15. UVNS Republike Hrvatske, GCSO i ECSD održavat će konstantne veze kako bi imali nadzor nad slanjem i razmjenom klasificiranih podataka, kao što je propisano Sigurnosnim aranžmanom između Republike Hrvatske i Europske unije. Ovi Uredi sastajat će se kako bi proanalizirali i pregledali pitanja od zajedničkog interesa i procijenili implementaciju ovih standarda.
16. Bilo kakve modifikacije ovog Sigurnosnog aranžmana bit će podložne sporazumu između UVNS-a Republike Hrvatske, GCSO-a i ECSD-a, i odobrenju nadležnog tijela Republike Hrvatske i Odbora za sigurnost Vijeća Europske unije.